



THE GOVERNOR GENERAL · LA GOUVERNEURE GÉNÉRALE

**Message from the Governor General on the occasion of
Canada's Children's Hospital Foundations' 5th Anniversary**

It is my pleasure to extend my warmest greetings to all those celebrating the 5th anniversary of Canada's Children's Hospital Foundations (CCHF).

Over the past 40 years, your network has helped raise the funds needed for children's hospitals across Canada, striving to provide our children with the resources they so desperately need to be healthy. It is a crucial endeavour which we cannot live without.

Whether you have shared your time, presence, or funds, I wish to thank you for your generosity. Your admirable behaviour has a multiplying effect that impacts our whole society.

Thanks to all of your efforts, the foundation can continue to help conquer childhood diseases, prevent illness and injury, and prioritize the unique needs of kids in every aspect of their care.

I wish you all a well-deserved celebration, and the very best for the future.

Mary Simon



THE GOVERNOR GENERAL · LA GOUVERNEURE GÉNÉRALE

**Message de la gouverneure générale à l'occasion du 5^e anniversaire des
Fondations des hôpitaux pour enfants du Canada**

J'ai le plaisir de saluer tous ceux et celles qui célèbrent le 5^e anniversaire des Fondations des hôpitaux pour enfants du Canada (FHEC).

Au cours des 40 dernières années, votre réseau a contribué à recueillir des fonds pour les hôpitaux pour enfants du Canada, s'efforçant de fournir aux enfants les ressources dont ils ont si désespérément besoin pour recouvrer la santé. Il s'agit d'un effort fondamental dont nous ne pouvons nous passer.

Que vous ayez offert de votre temps, de votre présence ou de vos fonds, je tiens à vous remercier de votre générosité. Vos actions admirables ont un effet bénéfique qui rejaillit sur l'ensemble de notre société.

Grâce à vos efforts, la fondation peut continuer à trouver des remèdes contre les troubles infantiles et à prévenir les maladies et les blessures, tout en priorisant les besoins précis des enfants dans tous les aspects de leurs traitements.

Je vous souhaite à tous et à toutes une belle célébration et vous offre mes meilleurs vœux.

Mary Simon